VERTRAG ÜBER DIE TERNATIONALE ZUSÄMME GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

RECEIVED

0 3 DEC 2003

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBARGCHT PCT.

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

	zeichen WO H		nmelders oder Anwalts	WEITERES VORGE	IEN siehe Mittellung vorläufigen Prü	g über die Übersendung des internationalen ifungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)
Intern	nationale	s Akte	nzeichen	Internationales Anmeldeda	turn (Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (TagMonatUahr) 22.02.2002
	EP03			18.02.2003		22.02.2002
	nationale D3/12	Pater	ntklassifikation (IPK) oder	nationale Klassifikation und	IPK	
Anm ZF L	elder LENKS	SYST	EME GMBH et Al.			
1.	Diese beauf	r inte	nationale vorläufige P n Behörde erstellt und	rüfungsbericht wurde von Wird dem Anmelder gem	der mit der internati äß Artikel 36 übermi	ionalen vorläufigen Prüfung ittelt.
2.				mt 4 Blätter einschließlic		
	Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).					
	Diese	e Anla	gen umfassen insges	amt Blätter.		
3.	Dies			zu folgenden Punkten:		
	ı	⊠	Grundlage des Besch	neias		
	11		Priorität	Out-shape Ober Nouh	oit erfinderische Tät	tigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit
	Ш				sit, emiliacinosite	
1	IV		Mangelnde Einheitlic	hkeit der Erfindung	Line inhiliah dar Mai	beit der erfinderischen Tätigkeit und der
 IV ☐ Mangeinde Einheitlichkeit der Einhedrig V ☒ Begründete Feststellung nach Regel 66.2 a)ii) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung VI ☐ Bestimmte angeführte Unterlagen 					itzung dieser Feststellung	
VII 🔲 Bestimmte Mängel der intern			Bestimmte Mängel d	ler internationalen Anmelo	dung	
	VIII		Bestimmte Bemerku	ngen zur internationalen /	Anmeldung	
			Landa Antonia		Datum der Fertigstel	lung dieses Berichts
Da	itum der	Einrei	chung des Antrags			
04.09.2003				28.11.2003		
Na be	ame und	en Bel	nschrift der mit der intern nörde		Bevollmächtigter Be	diensteter
-	<u></u>	- E	ıropäisches Patentamt - (10958 Berlin	Gitschiner Str. 103	Krieger, P	
-	<u> </u>	To Fa	el. +49 30 25901 - 0 ex: +49 30 25901 - 840		Tel. +49 30 25901-5	513

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP03/01600

i. Grundia	ge des	Beric	hts
------------	--------	-------	-----

 Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):

	Beso	chreibung, Seiten				
	1-5,	9	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	_	"ala No				
		prüche, Nr.	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	1-10	•	in der droprangiien eingereit			
	Zeic	hnungen, Blätter				
	1/2-2		in der ursprünglich eingereichten Fassung			
2.	ا مالہ	linsichtlich der Sprache : Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der ie internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern nter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.				
Die Bestandteile standen der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Spracheingereicht; dabei handelt es sich um:						
		Regel 23.1(b)).	setzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist (nach			
		die Veröffentlichungss	sprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).			
		die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht worden ist (nach Regel 55.2 und/oder 55.3).				
3.	Hin: inte	sichtlich der in der inte rnationale vorläufige P	rnationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die rüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:			
		in der internationalen	Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.			
		zusammen mit der int	ternationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.			
		bei der Behörde nach	ıträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.			
		bei der Behörde nach	iträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.			
		Die Erklärung, daß da Offenbarungsgehalt o	as nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.			
		Die Erklärung, daß di Sequenzprotokoll ent	e in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen sprechen, wurde vorgelegt.			
4.	. Au	fgrund der Änderunger	n sind folgende Unterlagen fortgefallen:			
		Beschreibung,	Seiten:			
		Ansprüche,	Nr.:			
		Zeichnungen,	Blatt:			

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP03/01600

	Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Anderungen erstellt worden, da diese aus de angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).
--	---

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht beizufügen.)

6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:

V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N) Ja: Ansprüche 1-10

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS) Ja: Ansprüche 1-10

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA) Ja: Ansprüche: 1-10

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

Zu Punkt V

Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

DE19917392 zeigt eine Zahnstangenlenkung mit den Merkmalen des Oberbegriffs des Anspruchs 1.

Der Gegenstand dieses Anspruchs unterscheidet sich von diesem nächstkommenden Stand der Technik dadurch, dass das Druckausgleichselement im Druckstück integriert ist.

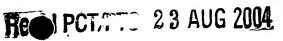
Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit neu, Artikel 33 (2) PCT.

Die Aufgabe kann darin gesehen werden, die Herstellung einer Zahnstangenlenkung mit Druckausgleich durch Wegfall der separaten Bohrung für das Druckausgleichselement zu vereinfachen.

Der Gegenstand des Anspruchs 1 löst diese Aufgabe mit den Merkmalen des kennzeichnenden Teils und ist somit erfinderisch, Artikel 33(3) PCT.

Die Ansprüche 2-10 sind vom Anspruch 1 abhängig und somit auch neu und erfinderisch.

Die gewerbliche Anwendbarkeit ist im Kraftfahrzeugbau gegeben.



PATENT COOPERATION TREATY

PCT/EP2003/001600



INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference 01cf WO Hf-G	FOR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of International Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)			
International application No.	International filing date (day/n		Priority date (day/month/year)	
PCT/EP2003/001600	18 February 2003 (18.0	02.2003)	22 February 2002 (22.02.2002)	
International Patent Classification (IPC) or no B62D 3/12	ational classification and IPC			
Applicant	ZF LENKSYSTEME	СМВН		
 and is transmitted to the applicant ac This REPORT consists of a total accompanies amended and are the basis for 	cording to Article 36. 4 sheets, including the day ANNEXES, i.e., sheets of	g this cover so	ational Preliminary Examining Authority heet. on, claims and/or drawings which have been tions made before this Authority (see Rule	
These annexes consist of a total of sheets.				
3. This report contains indications relati	ing to the following items:	 		
I Basis of the report				
П Priority				
III Non-establishment of	f opinion with regard to novelty	, inventive ste	p and industrial applicability	
Lack of unity of invention				
Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement				
VI Certain documents cited				
VII Certain defects in the	international application		·	
VIII Certain observations on the international application				
Date of submission of the demand	Date of	completion of	this report	
04 September 2003 (04.09	2.2003)	28 Nov	vember 2003 (28.11.2003)	
Name and mailing address of the IPEA/EP	Authoriz	zed officer		
Facsimile No.	Telepho	ne No.		

Form PCT/IPEA/409 (cover sheet) (July 1998)

Translation

International application No.

PCT/EP2003/001600

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

I. Basis of the report						
1. With regard to the elements of the international application:*						
		the inte	nternational application as originally filed			
	\boxtimes	the des	escription:			
		pages		, as originally filed		
		pages	S	, filed with the demand		
	-	pages	, filed with the letter of			
	\boxtimes	the clai	aims:			
		pages		, as originally filed		
		pages	, to the control (to go that with the control to the control			
		pages		=		
	الاسته	pages	, med with the fetter of			
	\boxtimes		rawings:			
		pages				
ĺ		pages		_, filed with the demand		
		pages	, filed with the letter of			
ĺ	<u></u>		uence listing part of the description:			
1		pages		, as originally filed		
		pages .		_, filed with the demand		
		pages .	, filed with the letter of			
2.	the ir	nternation se element the lang the lang	inguage of a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 23.1(b)). Inguage of publication of the international application (under Rule 48.3(b)). Inguage of the translation furnished for the purposes of international preliminary examination	which is:		
3.	With prelin	n regard minary ex contain filed tog furnishe furnishe The sta	d to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international application was carried out on the basis of the sequence listing: ined in the international application in written form. together with the international application in computer readable form. when subsequently to this Authority in written form. when subsequently to this Authority in computer readable form. Statement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond			
		The sta	ational application as filed has been furnished. Itatement that the information recorded in computer readable form is identical to the writte furnished.	en sequence listing has		
4.			the drawings, sheets/fig			
5.		This repo	port has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).**	; been considered to go		
1	in this and 70	s report 0.17).	sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Art t as "originally filed" and are not annexed to this report since they do not contain am	nendments (Rule 70.16		
**,	Any re	:placeme	nent sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this rep	ort.		

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/EP 03/01600

1-10

NO

YES

NO

v.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement							
1.	Statement				_			
	Novelty (N)	Claims	1-10	YES				
		Claims		NO				
	Inventive step (IS)	Claims	1-10	YES				

2. Citations and explanations

Industrial applicability (IA)

DE19917392 shows a rack-and-pinion steering system with the features of the preamble of claim 1.

Claims

Claims

Claims

The subject matter of said claim differs from this closest prior art in that the pressure-compensating element is integrated into the pressure piece.

Therefore, the subject matter of claim 1 is novel (PCT Article 33(2)).

The problem to be solved can be regarded as that of simplifying the production of a rack-and-pinion steering system with pressure compensation by omitting the separate hole for the pressure-compensating element.

The subject matter of claim 1 solves said problem with the features of the characterizing part and is therefore inventive (PCT Article 33(3)).

Claims 2-10 are dependent on claim 1 and are therefore `novel and inventive.

Industrial applicability is established in the field of motor vehicle manufacturing.